

## WHERE THE HEART IS DREAMSCAPES

When it was the eleventh day, the viziers betook them early in the morning to the king's gate and said to him, "O king, the folk are assembled from the king's gate to the gibbet, so they may see [the execution of] the king's commandment on the youth." So the king bade fetch the prisoner and they brought him; whereupon the viziers turned to him and said to him, "O vile of origin, doth any hope of life remain with thee and lookest thou still for deliverance after this day?" "O wicked viziers," answered he, "shall a man of understanding renounce hope in God the Most High? Indeed, howsoever a man be oppressed, there cometh to him deliverance from the midst of stress and life from the midst of death, [as is shown by the case of] the prisoner and how God delivered him." "What is his story?" asked the king; and the youth answered, saying, "O king, they tell that. . . . 1. The Foolish Fisherman . dcxxvi. . . . y. The Debauchee and the Three-year-old Child dcv. . . . f. The Lady and her Two Lovers dlxxxi.84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx. Rail not at the vicissitudes of Fate, ii. 219.. Now the king had a brother, whom he had imprisoned in that pit of old time, and he had died [there]; but the folk of the realm thought that he was alive, and when his [supposed] imprisonment grew long, the king's officers used to talk of this and of the tyranny of the king, and the report spread abroad that the king was a tyrant, wherefore they fell upon him one day and slew him. Then they sought the well and brought out Abou Sabir therefrom, deeming him the king's brother, for that he was the nearest of folk to him [in favour] and the likest, and he had been long in the prison. So they doubted not but that he was the prince in question and said to him, 'Reign thou in thy brother's room, for we have slain him and thou art king in his stead.' But Abou Sabir was silent and spoke not a word; and he knew that this was the issue of his patience. Then he arose and sitting down on the king's throne, donned the royal raiment and discovered justice and equity and the affairs [of the realm] prospered [in his hand]; wherefore the folk obeyed him and the people inclined to him and many were his troops. . . . nb. Story of the Old Sharper dccccxl. . . . The fires in my vitals that rage if I did but discover to view, Their ardour the world to consume, from the East to the West, might avail. . . . Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail. . . . Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale;.57. Werdan the Butcher's Adventure with the Lady and the Bear cccliii. The old man carried Tuhfeh up [to the dais and seated her] on a chair of gold beside the throne, whilst she was amazed at that which she saw in that place and magnified her Lord (extolled be His perfection and exalted be He!) and hallowed Him. Then the kings of the Jinn came up to the throne and seated themselves thereon; and they were in the semblance of mortals, excepting two of them, who were in the semblance of the Jinn, with eyes slit endlong and jutting horns and projecting tusks. After this there came up a young lady, fair of favour and pleasant of parts; the light of her face outshone that of the flambeaux, and about her were other three women, than whom there were no fairer on the face of the earth. They saluted Tuhfeh and she rose to them and kissed the earth before them; whereupon they embraced her and sat down on the chairs aforesaid.. Officer's Story, The Thirteenth, ii. 181.. Now the merchant their father lay asleep in the ship, and the crying of the boys troubled him; so he rose to call out to them [and silence them] and let the purse [with the thousand dinars therein] fall among the bales of merchandise. He sought for it and finding it not, buffeted his head and seized upon the boys, saying, 'None took the purse but you. Ye were playing about the bales, so ye might steal somewhat, and there was none here but you.' Then he took a staff and laying hold of the children, fell to beating them and flogging them, whilst they wept, and the sailors came round about them and said, 'The boys of this island are all thieves and robbers.' Then, of the greatness of the merchant's wrath, he swore that, if they brought not out the purse, he would drown them in the sea; so when [by reason of their denial] his oath became binding upon him, he took the two boys and lashing them [each] to a bundle of reeds, cast them into the sea..2. The Fisherman and the Genie iii.20. Haroun er Reshid and the three Poets cccccxxii. Accordingly, he made a banquet, and stationing himself in the man's way, invited him and carried him to his house, where they sat down and ate and drank and abode in discourse. Presently, the young man said to the other, 'I hear that thou hast with thee a slave-girl, whom thou desirest to sell.' And he answered, saying, 'By Allah, O my lord, I have no mind to sell her!' Quoth the youth, 'I hear that she cost thee a thousand dinars, and I will give thee six hundred, to boot.' And the other said, 'I sell her to thee [at that price].' So they fetched notaries, who drew up the contract of sale, and the young man counted out to the girl's master half the purchase money, saying, 'Let her be with thee till I complete to thee the rest of the price and take my slave-girl.' The other consented to this and took of him a bond for the rest of the money, and the girl abode with her master, on deposit.. Thereupon they all dismounted and putting off that which was upon them of harness of war, came before El Abbas and tendered him allegiance and sued for his protection. So he held his hand from them and bade them gather together the spoils. Then he took the riches and the slaves and the camels, and they all became his liege-men and his retainers, to the number (according to that which is said) of fifty thousand horse. Moreover, the folk heard of him and flocked to him from all sides; whereupon he divided [the spoil amongst them] and gave gifts and abode thus three days, and there came presents to him. Then he bade set out for Akil's abiding-place; so they fared on six days and on the seventh day they came in sight of the camp. El Abbas bade his man Aamir forego him and give Akil the glad news of his cousin's coming. So he rode on to the camp and going in to Akil, gave him the glad news of Zuheir's slaughter and the conquest of his tribe. . . . Great in delight, beloved mine, your presence is with me; Yet greater still the miseries of parting and its bane.. When the king heard this, his admiration redoubled and he said, "Of a truth, destiny is forewritten to all creatures, and I will not accept (14) aught that is said against my vizier the loyal counsellor." And he bade him go to his house.. The Khalif laughed and said, "Tell it

again and again to thy lady lack-wit." When the Lady Zubeideh heard Mesrour's words [and those of the Khalif,] she was wroth and said, "None lacketh wit but he who believeth a black slave." And she reviled Mesrour, whilst the Khalif laughed. Mesrour was vexed at this and said to the Khalif, "He spoke sooth who said, 'Women lack wit and religion.'" Then said the Lady Zubeideh to the Khalif, "O Commander of the Faithful, thou sportest and jestest with me, and this slave hoodwinketh me, to please thee; but I will send and see which is dead of them." And he answered, saying, "Send one who shall see which is dead of them." So the Lady Zubeideh cried out to an old woman, a stewardess, and said to her, "Go to the house of Nuzhet el Fuad in haste and see who is dead and loiter not." And she railed at her. . . . By Allah, I knew not their worth nor yet how dear. . . . And whenas the dogs at a fountain have lapped, The lions to drink of the water forbear." . . . Quoth thou, "The goodliest of things is patience and its use: Its practice still mankind doth guide to all that's fair and fine." Things, The King who knew the Quintessence of, i. 239. Viziers, Story of King Dadbin and his. i. 104. . . . But for the spying of the eyes [ill-omened,] we had seen Wild cattle's eyes and antelopes' tresses of sable sheen. They lighted down without the place and when they arose in the morning, they saw a populous and goodly city, fair of seeming and great, abounding in trees and streams and fruits and wide of suburbs. So the young man said to his sister Selma, 'Abide thou here in thy place, till I enter the city and examine it and make assay of its people and seek out a place which we may buy and whither we may remove. If it befit us, we will take up our abode therein, else will we take counsel of departing elsewhere.' Quoth she, 'Do this, trusting in the bounty of God (to whom belong might and majesty) and in His blessing.' Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138. When the king heard this from the vizier, he bade him go away [and he withdrew to his house]. . . . O blamer of me for the love of him who denieth his grace, Which be the delightful of things, but those which the people deny? . . . d. The Tailor's Story cxxxvii. . . . d. The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man dcccxcii. Jest of a Thief, A Merry, ii. 186. Then said the king, "Hast thou a need we may accomplish unto thee? For indeed we are exceeding beholden to thee for that which thou didst in the matter of Hudheifeh and his folk." And he let cast over him a mantle of Egyptian satin, worth an hundred dinars. Moreover, he bade his treasurer give him a thousand dinars and said to him, "O youth, take this in part of that which thou deserves! of us; and if thou prolong thy sojourn with us, we will give thee slaves and servants." El Abbas kissed the earth and said, "O king, may grant thee abiding prosperity, I deserve not all this." Then he put his hand to his poke and pulling out two caskets of gold, in each of which were rubies, whose value none could tell, gave them to the king, saying, "O king, God cause thy prosperity to endure, I conjure thee by that which God hath vouchsafed thee, heal my heart by accepting these two caskets, even as I have accepted thy present." So the king accepted the two caskets and El Abbas took his leave and went away to the bazaar. . . . To lovers, "What see ye?" he saith, and to hearts of stone, "What love ye," quoth he, "[if to love me ye disdain?]" 49. The Man who stole the Dog's Dish of Gold dcii. Next morning, he again took up the bier and went round with it as before, in quest of alms. Presently, the master of police, who was of those who had given alms on account of the supposed dead man on the previous day, met him; so he was angered and fell on the porters and beat them and took the [supposed] dead body, saying, 'I will bury him and earn the reward [of God].' (35) So his men took him up and carrying him to the prefecture, fetched grave-diggers, who dug him a grave. Then they bought him a shroud and perfumes (36) and fetched an old man of the quarter, to wash him. So he recited over him [the appointed prayers and portions of the Koran] and laying him on the bench, washed him and shrouded him. After he had shrouded him, he voided; (37) so he renewed the washing and went away to make his ablutions, (38) whilst all the folk departed, likewise, to make the [obligatory] ablution, previously to the funeral. 78. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife cccxc. The young man marvelled at his story and lay the night with him; and when he arose in the morning, he found his strays. So he took them and returning [to his family.], acquainted them with what he had seen and that which had betided him. Nor," added the vizier, "is this more marvellous or rarer than the story of the king who lost kingdom and wealth and wife and children and God restored them unto him and requited him with a kingdom more magnificent than that which he had lost and goodlier and rarer and greater of wealth and elevation." 42. The Loves of Jubeir ben Umeir and the Lady Budour cccxxvii. . . . O breeze of heaven, from me a charge I prithee take And do not thou betray the troth of my despair;. . . . Upon the table of her cheek beauty hath writ, "Alack, Her charms! 'Twere well thou refuge sought'st with God incontinent." (119). Son, The History of King Azadbekht and his, i. 61. . . . How long shall I thus question my heart that's drowned in woe? I'm mute for my complaining; but tears speak, as they flow. As for his mother, Shah Khatoun, great was her longing for her son and she [still] thought of him and news of him was cut off from her, wherefore her life was troubled and she forsook sleep and could not make mention of him before King Caesar her husband. Now she had an eunuch who had come with her from the court of her uncle King Suleiman Shah, and he was intelligent, quickwitted, a man of good counsel. So she took him apart one day and said to him, 'Thou hast been my servant from my childhood to this day; canst thou not therefore avail to get me news of my son, for that I cannot speak of his matter?' 'O my lady,' answered he, 'this is an affair that thou hast concealed from the first, and were thy son here, it would not be possible for thee to harbour him, lest thine honour fall into suspicion with the king; for they would never credit thee, since the news hath been spread abroad that thy son was slain by his uncle.' Quoth she, 'The case is even as thou sayst and thou speakest truly; but, provided I know that my son is alive, let him be in these parts pasturing sheep and let me not see him nor he me.' And he said to her, 'How shall we contrive in this affair?' 'Here are my treasures and my wealth,' answered she. 'Take all thou wilt and bring me my son or else news of him.' Officer's Story, The Fifth, ii. 144. Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations

and of the laws of the kingdom and the fashions of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs. e. The Barber's Story cxliii. And on their saddles perched are warriors richly clad, That with their hands do smite on kettle-drums amain..Now the king had a son, a pleasant child, called the Amir Mohammed, who was comely of youth and sweet of speech; he had read in books and studied histories and above all things in the world he loved the telling and hearing of verses and stories and anecdotes. He was dear to his father King Jemhour, for that he had none other son than he on life, and indeed he had reared him in the lap of fondness and he was gifted with the utterest of beauty and grace and brightness and perfection. Moreover, he had learnt to play upon the lute and upon all manner instruments of music and he was used to [carouse and] company with friends and brethren. Now it was of his wont that, when the king rose to go to his sleeping-chamber, he would sit in his place and seek of me that I should entertain him with stories and verses and pleasant anecdotes; and on this wise I abode with them a great while in all cheer and delight, and the prince still loved me with an exceeding great love and entreated me with the utmost kindness. aa. Selim and Selma dccccxii. ee. Story of the Barber's Fifth Brother clx. Nay, at daybreak I drink of the wind-freshened wine And prostrate me (59) instead in the dawn-whitened air..It chanced one day that they sallied forth to stop the way and fell in upon a caravan in the night; but the people of the caravan were on their guard; so they joined battle with the robbers and overcame them and slew them and the boy fell wounded and abode cast down in that place till the morrow, when he opened his eyes and finding his comrades slain, lifted himself up and rose to walk in the way. Presently, there met him a man, a treasure-seeker, and said to him, 'Whither goest thou, O youth?' So he told him what had betided him and the other said, 'Be of good heart, for that [the season of] thy fair fortune is come and God bringeth thee joy and solace. I am one who am in quest of a hidden treasure, wherein is vast wealth. So come with me, that thou mayst help me, and I will give thee wealth, wherewith thou shalt provide thyself thy life long.' Then he carried the youth to his dwelling and dressed his wound, and he abode with him some days, till he was rested; when he took him and two beasts and all that he needed, and they fared on till they came to a precipitous mountain. And all the desert spaces devour, whilst to my rede, Or if in sport or earnest, (93) still Aamir giveth ear.. He shot me with the shafts of looks launched from an eyebrow's (138) bow; A chamberlain (139) betwixt his eyes hath driven me to despair..So the prince's father and his uncle and his mother and the grandees of the realm repaired to his tomb and the princess made lamentation over him, crying aloud. She abode by the tomb a whole month; then she let fetch painters and caused them limn her portraiture and that of the king's son. Moreover, she set down in writing their story and that which had befallen them of perils and afflictions and set it [together with the pictures], at the head of the tomb; and after a little, they departed from the place. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary, O king of the age, than the story of the fuller and his wife and the trooper and what passed between them." h. The Old Woman, the Merchant and the King dccccxvi. Thou that wast absent from my stead, yet still with me didst bide, iii. 46.. Thou madest known to us therein the road of righteousness, When we had wandered from the Truth, what while in gloom it lay.. How long shall I, in weariness, for this estrangement pine, What while the spies of severance (106) do watch me all the night?.When those who were present heard this, they kissed the earth before him and offered up prayers for him and for the damsel Shehrzad, and the vizier thanked her. Then Shehriyar made an end of the session in all weal, whereupon the folk dispersed to their dwelling-places and the news was bruited abroad that the king purposed to marry the vizier's daughter Shehrzad. Then he proceeded to make ready the wedding gear, and [when he had made an end of his preparations], he sent after his brother King Shahzeman, who came, and King Shehriyar went forth to meet him with the troops. Moreover, they decorated the city after the goodliest fashion and diffused perfumes [from the censuring-vessels] and [burnt] aloes-wood and other perfumes in all the markets and thoroughfares and rubbed themselves with saffron, what while the drums beat and the flutes and hautboys sounded and it was a notable day.. ? ? ? ? None, by Allah, 'mongst all creatures, none I love save thee alone! Yea, for I am grown thy bondman, by the troth betwixt us plight..No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole), i. 28..Hind and his Vizier, The King of, ii. 105.. Thou, thou enjoy'st repose and comfortable sleep, Nor of the mis'ries reckst by which my heart is wried..Then she wept and the old woman with her and the latter went up to Aboulhusn and uncovering his face, saw his eyes bound and swollen for the binding. So she covered him again and said, "Indeed, O Nuzhet el Fuad, thou art afflicted in Aboulhusn!" Then she condoled with her and going out from her, ran without ceasing till she came in to the Lady Zubeideh and related to her the story; and the princess said to her, laughing, "Tell it over again to the Khalif, who maketh me out scant of wit and lacking of religion, and to this ill-omened slave, who presumeth to contradict me." Quoth Mesrour, "This old woman lieth; for I saw Aboulhusn well and Nuzhet el Fuad it was who lay dead." "It is thou that liest," rejoined the stewardess, "and wouldst fain sow discord between the Khalif and the Lady Zubeideh." And he said, "None lieth but thou, O old woman of ill-omen, and thy lady believeth thee, and she doteth." Whereupon the Lady Zubeideh cried out at him, and indeed she was enraged at him and at his speech and wept..Quoth Shefikeh, "My mistress hath occasion for thee; so come thou with me and I will engage to restore thee to thy dwelling in weal and safety." But the nurse answered, saying, "Indeed, her palace is become forbidden (103) to me and never again will I enter therein, for that God (extolled be His perfection and exalted be He!) of His favour and bounty hath rendered me independent of her." So Shefikeh returned to her mistress and acquainted her with the nurse's words and that wherein she was of affluence; whereupon Mariyeh confessed the unseemliness of her dealing with her and repented, whenas repentance profited

her not; and she abode in that her case days and nights, whilst the fire of longing flamed in her heart..[On this wise he abode a pretty while] and the days ceased not and the nights to transport him from country to country, till he came to the land of the Greeks and lighted down in a city of the cities thereof, wherein was Galen the Sage; but the weaver knew him not, nor was he ware who he was. So he went forth, according to his wont, in quest of a place where the folk might assemble together, and hired Galen's courtyard. (20) There he spread his carpet and setting out thereon his drugs and instruments of medicine, praised himself and his skill and vaunted himself of understanding such as none but he might claim..Thief, A Merry Jest of a, ii. 186..Actions, Of the Issues of Good and Evil, i. 103..? ? ? ? i. The Woman who made her Husband Sift Dust dccccxxxvi.?STORY OF THE MAN OF KHORASSAN, HIS SON AND HIS GOVERNOR..? ? ? ? If in night's blackness thou hast plunged into the desert's heart And hast denied thine eyes the taste of sleep and its delight,.? ? ? ? To his beloved one the lover's heart's inclined; His soul's a captive slave, in sickness' hands confined..Some misconception seems to exist as to the story of Seif dhoul Yezen, a fragment of which was translated by Dr. Habicht and included, with a number of tales from the Breslau Text, in the fourteenth Vol. of the extraordinary gallimaufry published by him in 1824-5 as a complete translation of the 1001 Nights (224) and it has, under the mistaken impression that this long but interesting Romance forms part of the Book of the Thousand Nights and One Night, been suggested that a complete translation of it should be included in the present publication. The Romance in question does not, however, in any way, belong to my original and forms no part of the Breslau Text, as will be at once apparent from an examination of the Table of Contents of the latter (see post, p. 261), by which all the Nights are accounted for. Dr. Habicht himself tells us, in his preface to the first Vol. of the Arabic Text, that he found the fragment (undivided into Nights) at the end of the fifth Volume of his MS., into which other detached tales, having no connection with the Nights, appear to have also found their way. This being the case, it is evident that the Romance of Seif dhoul Yezen in no way comes within the scope of the present work and would (apart from the fact that its length would far overpass my limits) be a manifestly improper addition to it. It is, however, possible that, should I come across a suitable text of the work, I may make it the subject of a separate publication; but this is, of course, a matter for future consideration..The Third Night of the Month.Accordingly, one night, when they were alone with the king and he leant back, as he were asleep, they said these words and the king heard it all and was like to die of rage and said in himself, 'These are young boys, not come to years of discretion, and have no intrigue with any; and except they had heard these words from some one, they had not spoken with each other thereof.' When it was morning, wrath overmastered him, so that he stayed not neither deliberated, but summoned Abou Temam and taking him apart, said to him, 'Whoso guardeth not his lord's honour, (126) what behoveth unto him?' Quoth Abou Temam, 'It behoveth that his lord guard not his honour.' 'And whoso entereth the king's house and playeth the traitor with him,' continued the king, 'what behoveth unto him?' And Abou Temam answered, 'He shall not be left on life.' Whereupon the king spat in his face and said to him, 'Both these things hast thou done.' Then he drew his dagger on him in haste and smiting him in the belly, slit it and he died forthright; whereupon the king dragged him to a well that was in his palace and cast him therein..I marvel for that to my love I see thee now incline, iii. 112..? ? ? ? Nor, like others a little ere morning appear who bawl, "Come to safety!" (58) I stand up to prayer..17. The Merchant of Oman cccliv.Then he sent for his daughter, whose name was Jemreh, and when she came, he said to her, 'Harkye, Jemreh! Know that I am going to [meet] the clans of Es Shisban and Queen Kemeriyeh and the kings of the Jinn. If I am vouchsafed the victory over them, to Allah be the praise and thou shall have of me largesse; but, if thou see or hear that I am worsted and any come to thee with news of me [to this effect], hasten to slay Tuhfeh, so she may fall neither to me nor to them.' Then he took leave of her and mounted, saying, 'When this cometh about, pass over to the Crescent Mountain and take up thine abode there, and await what shall befall me and what I shall say to thee.' And Jemreh answered with 'Hearkening and obedience.'.So he repaired to the scribe, who wrote him the scroll, and he brought it to his master, who set it on the door and said to the damsel, "Art thou satisfied?" "Yes," answered she. "Arise forthright and get thee to the place before the citadel, where do thou foregather with all the mountebanks and ape-dancers and bear-leaders and drummers and pipers and bid them come to thee to-morrow early, with their drums and pipes, what time thou drinkest coffee with thy father-in-law the Cadi, and congratulate thee and wish thee joy, saying, 'A blessed day, O son of our uncle! Indeed, thou art the vein (266) of our eye! We rejoice for thee, and if thou be ashamed of us, verily, we pride ourselves upon thee; so, though thou banish us from thee, know that we will not forsake thee, albeit thou forsakest us.' And do thou fall to strewing dinars and dirhems amongst them; whereupon the Cadi will question thee, and do thou answer him, saying, 'My father was an ape-dancer and this is our original condition; but out Lord opened on us [the gate of fortune] and we have gotten us a name among the merchants and with their provost.'? ? ? ? j. The Tenth Officer's Story dccccxxxviii.Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet, ii. 224..Unlucky Merchant, The, i 73..32. The Khalif Hisham and the Arab Youth dxxxiv.? ? ? ? j. The Enchanted Springs dccccxxxvi.Officer's Story, The Ninth, ii. 167..? ? ? ? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii.As for the vizier, the sultan discovereth unto him his affairs, private and public; and know, O king, that the similitude of thee with the people is that of the physician with the sick man; and the condition (169) of the vizier is that he be truthful in his sayings, trustworthy in all his relations, abounding in compassion for the folk and in tender solicitude over them. Indeed, it is said, O king, that good troops (170) are like the druggist; if his perfumes reach thee not, thou still smellst the sweet scent of them; and ill troops are like the black-smith; if his sparks burn thee not, thou smellst his nauseous smell. So it behoveth thee take unto thyself a virtuous vizier, a man of good counsel, even as thou takest unto thee a wife displayed before thy face, for that thou hast need of the man's righteousness for thine own amendment, (171) seeing that, if thou do righteously, the commons will do likewise, and if thou do evil, they also will do evil.".Then

said Queen Es Shuhba, 'By Allah, O Sheikh, my sister Tuhfeh is indeed unique among the folk of her time, and I hear that she singeth upon all sweet-scented flowers.' 'Yes, O my lady,' answered Iblis, 'and I am in the uttermost of wonderment thereat. But there remaineth somewhat of sweet-scented flowers, that she hath not besung, such as the myrtle and the tuberose and the jessamine and the moss-rose and the like.' Then he signed to her to sing upon the rest of the flowers, that Queen Es Shuhba might hear, and she said, 'Harkening and obedience.' So she took the lute and played thereon in many modes, then returned to the first mode and sang the following verses: 63. Haroun er Reshid and the Two Girls

When Galen heard this, he ordered the weaver the amount of his wife's dowry and bade him pay it to her and divorce her. Moreover, he forbade him from returning to the practice of physic and warned him never again to take to wife a woman of better condition than himself; and he gave him his spending-money and bade him return to his [former] craft. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or rarer than the story of the two sharpeners who cozened each his fellow." It is related that Ibn es Semmak (162) went in one day to Er Reshid and the Khalif, being athirst, called for drink. So his cup was brought him, and when he took it, Ibn es Semmak said to him, "Softly, O Commander of the Faithful! If thou wert denied this draught, with what wouldst thou buy it?" "With the half of my kingdom," answered the Khalif; and Ibn es Semmak said, "Drink and God prosper it to thee!" Then, when he had drunken, he said to him, "If thou wert denied the going forth of the draught from thy body, with what wouldst thou buy its issue?" "With the whole of my kingdom," answered Er Reshid; and Ibn es Semmak said, "O Commander of the Faithful, verily, a kingdom that weigheth not in the balance against a draught [of water] or a voiding of urine is not worth the striving for." And Haroun wept..Khorassan, his Son and his Governor, Story of the Man of, i. 218..When the damsel (215) saw me in this plight, she said to me, "O man, tell me thy story, for, by Allah, an I may avail to thy deliverance, I will assuredly further thee thereto." I gave ear to her speech and put faith in her loyalty and told her the story of the damsel whom I had seen [at the lattice] and how I had fallen in love with her; whereupon quoth she, "If the girl belong to me, that which I possess is thine, and if she belong to my father, I will demand her of him and deliver her to thee." Then she fell to calling slave-girl after slave-girl and showing them to me, till I saw the damsel whom I loved and said, "This is she." Quoth my wife, "Let not thy heart be troubled, for this is my slave-girl. My father gave her to me and I give her to thee. So comfort thyself and be of good heart and cheerful eye." So she arose and tearing her clothes, went in to the king, in the presence of the viziers, and cast herself upon him, saying, "O king, falleth my shame not upon thee and fearest thou not reproach? Indeed, this is not of the behoof of kings that their jealousy over their women should be thus [laggard]. Thou art heedless and all the folk of the realm prate of thee, men and women. So either slay him, that the talk may be cut off, or slay me, if thy soul will not consent to his slaughter." Thereupon the king's wrath waxed hot and he said to her, "I have no pleasure in his continuance [on life] and needs must I slay him this day. So return to thy house and comfort thy heart." "Yea, he thou lov'st shall be hard-hearted, recking not Of fortune's turns or fate's caprices, in his pride..? ? ? ? So be thou kind to me, for love my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite..Appointed Term, Of the, i. 147..82. Said ben Salim and the Barmecides cccxcii. Then they returned to Shehrzad and displayed her in the second dress. They clad her in a dress of surpassing goodness, and veiled her face to the eyes with her hair. Moreover, they let down her side locks and she was even as saith of her one of her describers in the following verses: Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses: ? ? ? ? As if the maid the day resplendent and her locks The night that o'er it spreads its shrouding darkness were..Term, Of the Appointed, i. 147..? ? ? ? She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare..When the banquet was ended and the folk had dispersed, the king said to El Abbas, "I would fain have thee [abide] with me and I will buy thee a house, so haply we may requite thee the high services for which we are beholden to thee; for indeed thy due is imperative [upon us] and thy worth is magnified in our eyes; and indeed we have fallen short of thy due in the matter of distance." (83) When the prince heard the king's speech, he rose and sat down (84) and kissing the earth, returned thanks for his bounty and said, "I am the king's servant, wheresoever I may be, and under his eye." Then he recounted to him the story of the merchant and the manner of the buying of the house, and the king said, "Indeed, I would fain have had thee with me and in my neighbourhood." Then the two kings appointed their father-in-law the vizier to be viceroy in Samarcand and assigned him five of the chief amirs to accompany him, charging them attend him and do him service. The vizier kissed the earth and prayed that they might be vouchsafed length of life. Then he went in to his daughters, whilst the eunuchs and ushers walked before him, and saluted them and bade them farewell. They kissed his hands and gave him joy of the kingship and bestowed on him treasures galore. Then he took leave of them and setting out, journeyed days and nights till he came within three days' journey of Samarcand, where the townspeople met him and rejoiced in him with an exceeding joy. So he entered Samarcand and they decorated the city, and it was a notable day. He sat down on the throne of his kingship and the viziers did him homage and the grandees and amirs of Samarcand and prayed that he might be vouchsafed justice and victory and length of continuance [on life]. So he bestowed on them dresses of honour and entreated them with worship and they made him Sultan over them..In every rejoicing a boon (240) midst the singers and minstrels am I, ii. 258.? ? ? ? At their appointed terms souls die; but for despair My soul is like to die, ere its term betide..When the king heard this, his wrath subsided and he said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair." King who lost Kingdom and Wife and Wealth, The, ii. 66..An if my substance fail, no one there is will succour me, i. 6..? ? ? ? ? Tell me, was ever yet a mortal spared of thee?.?STORY OF THE RICH MAN WHO GAVE HIS FAIR DAUGHTER IN MARRIAGE TO THE POOR OLD

MAN..(continued)..? ? ? ? ? The absent ones' harbinger came us unto With tidings of those who (129) had caused us to rue..Woman of the Barmecides, Haroun er Reshid and the, i. 57..King Dadbin and his Viziers, Story of, i. 104..? ? ? ? ? k. The Serpent-Charmer and his Wife dccccvii.When the evening came and the king sat in his privy chamber, he summoned the vizier and required of him the story of the thief and the woman. Quoth the vizier, "Know, O king, that.? ? ? ? ? Whenas its jar was opened, the singers prostrate fell In worship of its brightness, it shone so wonder-clear..? ? ? ? ? Drink of the first-run wine, that shows as very flame it were, When from the pitcher 'tis outpoured, or ere the day appear.

[Mechanical Text-Book Or Introduction to the Study of Mechanics](#)

[The Don Quixote of Psychiatry](#)

[A Book of Recollections Vol 2 of 2](#)

[Bibliografia Dantesca Vol 1 Rassegna Bibliografica Degli Studi Intorno a Dante Al Trecento E a Cose Francescane](#)

[Modern Commercial Correspondence](#)

[Pair de France Ou Le Divorce Vol 5 Le](#)

[Nora Bradys Vow and Mona the Vestal](#)

[Annual Report of the Comptroller of the Currency to the Second Session of the Fifty-Third Congress of the United States Vol 1 of 2 December 4 1893](#)

[Lacordaire](#)

[Lucile Vol 1](#)

[Japan Today](#)

[Manuscrit Vert Vol 1 Le](#)

[Los Reyes Mudos Novela](#)

[Voyage Dans Le Finistire Ou itat de Ce Departement En 1794 Et 1795 Vol 1](#)

[LHomme de la Croix-Aux-Boeufs](#)

[Fridiric II Et Marie-Thirise DApris Des Documents Nouveaux 1740-1742 Vol 1](#)

[tu Seras Soldat Histoire DUn Soldat Franiais Ricits Et Leions Patriotiques DInstruction Et Diducation Militaires](#)

[Vitruve Vol 3 Texte Et Traduction Livres VII-X Textes Annexes](#)

[Elphinstone Vol 1 of 3](#)

[Le Dualisme de la Raison Humaine Ou Le Criticisme de Em Kant Amiliori Sous Le Rapport de la Raison Pure Et Rendu Complet Sous Celui de la Raison Pratique](#)

[Manuel Pratique Et ilimentaire Des Poids Et Mesures Et Du Calcul Dicimal](#)

[Traite DEquitation Avec 78 Figures Dessinees Specialement Pour LOuvrage Par Frederic Regamey](#)

[La Navigation Airienne Et Les Ballons Dirigeables](#)

[Papers of the British School at Rome Vol 3](#)

[Philopolis Vol 5 October 25 1910 September 25 1911](#)

[Congris International Pour Litude Des Questions Relatives a LAlcoolisme Sous Le Haut Protectorat de S M Le Roi Liopold II Et Le Patronage Du Gouvernement Tenu a Bruxelles Du 2 Au 7 Aout 1880](#)

[Les Loisirs Du Chevalier DEon de Beaumont Ancien Ministre Plinipotenciaire de France Vol 11 Sur Divers Sujets Importans DAdministration c Pendant Son Sijour En Angleterre](#)

[Geschichte Des Untergangs Der Antiken Welt Vol 6](#)

[Perspektiven Vol 1 Vermischte Schriften](#)

[Ben Jonson LHomme Et LOeuvre \(1572-1637\)](#)

[Cancionero de la Academia de Los Nocturnos de Valencia Vol 2 Extractada de Sus Actas](#)

[Annaes Da Camara DOS Srs Deputados Do Imperio Do Brazil Vol 2 Terceira Sessio Da Decima Oitava Legislatura de 3 de Junho a 2 de Julho de 1883](#)

[Storia E Cronologia Medioevale E Moderna in Duecento Tavole Sinottiche](#)

[Die Geschichte Des Griechischen Skeptizismus](#)

[Encyclopidie Mithodique Vol 3 Agriculture](#)

[Michael Ignaz Schmidts Neuere Geschichte Der Deutschen Vol 7 Kaiser Leopold Vom Jahre 1658 Bis 1686](#)

[Leben Schillers Aus Dem Englischen](#)

[Forestiere Informato Delle Cose Di Lucca Il Opera](#)

[Mimoires Du Marichal Duc de Richelieu Pour Servir i LHistoire Des Cours de Louis XIV de la Minoriti Et Du Rigne de Louis XV Etc Etc Vol 3](#)

[Ouvrage Composi Dans La Bibliothique Et Sur Les Papiers Du Marichal Et Sur Ceux de Plusieurs Courtis](#)  
[Der Weibliche Beruf Gedanken Einer Frau Frei Nach Dem Englischen](#)  
[Gregorii I Papae Registrum Epistolarum Vol 2 Pars III Praefatio Et Indices](#)  
[Histoire Du Portrait En France](#)  
[Die Lehre Vom Schall Gemeinfaeiliche Darstellung Der Akustik](#)  
[Histoire de la Magie En France Depuis Le Commencement de la Monarchie Jusqua Nos Jours](#)  
[Annaes Da Bibliotheca Nacional Do Rio de Janeiro 1887-1888 Vol 15](#)  
[Sitzungsberichte Der Mathematisch-Naturwissenschaftlichen Classe Der Kaiserlichen Akademie Der Wissenschaften Vol 69 III Abtheilung](#)  
[Jahrgang 1874 Heft I Bis V](#)  
[Compilaciin Historica Biografica y Maritima de la Provincia de Santander](#)  
[Das Gesicht Christi Vol 1 Roman Aus Den Ende Des Jahrhunderts](#)  
[Gedanken iber Tod Und Unsterblichkeit](#)  
[Der Neue Plutarch Vol 10 Biographien Hervorragender Charaktere Der Geschichte Literatur Und Kunst](#)  
[Voyage Sur La Scene Des Six Derniers Livres de Liniide Suivi de Quelques Observations Sur Le Latium Moderne](#)  
[Scelta Delle Pii Belle Ed Utili Speculazioni Inglesi Dello Spettatore Ciarlatore E Tutore Tradotte in Italiano](#)  
[J G Fichtes Reden an Die Deutsche Nation Mit Fichtes Biographie Sowie Mit Erliuternden Anmerkungen Versehen](#)  
[Der Geschichtsfreund Vol 40 Mittheilungen Des Historischen Vereins Der Finf Orte Luzern Ari Schwyz Unterwalden Und Zug](#)  
[Der Schall Acht Vorlesungen Gehalten in Der Royal Institution Von Grossbritannien](#)  
[Evangelisches Schulblatt Und Deutsche Schulzeitung 1876 Vol 20](#)  
[O Romanceiro Portuguez Ou Colleciiio DOS Romances de Historia Portugueza Vol 2](#)  
[Geschichte Der Rimer Bis Zum Untergange Der Republik Vol 1](#)  
[Ripertoire Historique Et Archiologique de LAnjou 1861](#)  
[Documentos Anexos i La Memoria del Peri Vol 2 del Nimerio 43 Al Nimerio 57](#)  
[Annales Des Sciences Naturelles 1840 Vol 14 Comprenant La Zoologie La Botanique LANatomie Et La Physiologie Comparies Des Deux Rignes](#)  
[Et LHistoire Des Corps Organisis Fossiles Botanique](#)  
[Traiti Pratique Des Maladies Viniriennes Vol 1](#)  
[Dissertationes Philologicae Halenses Vol 17](#)  
[Unterhaltungen Mit Jungen Freunden Der Vaterlandsgeschichte Vol 1 Geschichte Bihmens Und Seiner Oesterreichischen Kinige Von Ferdinands I](#)  
[Regierungsantritt Bis Zu Kaisers Mathias Tod](#)  
[Memoria Presentada Al Congreso Nacional de 1898 Por El Ministro de Justicia Culto i Instrucciin Publica Vol 2 Instrucciin Publica Tierras y](#)  
[Colonias Etc Etc](#)  
[Geschichte Des istreichischen Hofs Und Adels Und Der istreichischen Diplomatie Vol 2](#)  
[Traiti Forestier Pratique Manuel Du Propriitaire de Bois](#)  
[Raccolta Completa Delle Commedie Di Carlo Goldoni Vol 26](#)  
[Aus Dem Briefwechsel Friedrich Wilhelms IV Mit Bunsen](#)  
[Arbeiten Aus Der Kiniglichen Frauenklinik in Dresden Vol 1 Enthaltend 1 Die Kin Frauenklinik in Dresden 1884-1891 Namentlich ALS](#)  
[Unterrichtsanstalt Fir irzte 2 Die Geburtshilfflichen Operationen Bei Engem Becken Kinstliche Frihgeburt Wend](#)  
[Zwei Jahre in Petersburg Aus Den Papieren Eines Alten Diplomaten](#)  
[Realis Philosophii Institutionum Vol 3](#)  
[LOdyssie DHomire Traduite En Franiais Vol 3 Contenant Les Chants XXI XXII XXIII XXIV Et Les Hymnes](#)  
[Notes Sur Mon Village Les Cahiers de Saint-Prix Et de la Subdiligation DEnghien En 1789](#)  
[Essai Historique Sur Licole DAlexandrie Et Coup DOeil Comparatif Sur La Littirature Grecque Depuis Le Temps DAlexandre Le Grand Jusqua](#)  
[Celui DAlexandre Sivire Vol 1](#)  
[Le Fils de Litoile Drame Musical En 5 Actes Et 6 Tableaux](#)  
[Wallensteins Prozess VOR Den Schranken Des Weltgerichts Und Des K K Fiscus Zu Prag Mit Einem Urkundenbuche Bisher Noch Ungedruckter](#)  
[Urkunden](#)  
[Einleitung in Das Deutsche Staatsrecht](#)  
[Taschenbuch Fir Die Gesammte Mineralogie Mit Hinsicht Auf Die Neuesten Entdeckungen 1812 Vol 6](#)  
[Sammlung Der Deutschen Seeschiffahrtsgesetze Die Gesetze Verordnungen Instruktionen Anweisungen Bekanntmachungen Und Vorschriften](#)  
[Welche Seit 1867 in Bezug Auf Die Deutsche Seeschiffahrt Ergangen Sind](#)

[Les Boxeurs](#)

[Iacobi Gretseri Societatis Iesu Theologi de Funere Christiano Libri Tres Aduersus Sectarios](#)

[Humor in Der Diplomatie Und Regierungskunde Des 18 Jahrhunderts Vol 1 of 2 Der Hof-Adels-Und Diplomatische Kreise Deutschlands](#)

[Geschildert Aus Geheimen Gesandtschaftsberichten Und Anderen Ebensalls Durchwegs Archivalischen Bisher Unedirten Quellen](#)

[Vermischte Schriften Vol 2 Lutezia Erster Theil](#)

[Dei Capriccj Teatrali Vol 1](#)

[Polks Oakland Street and Avenue Guide 1941 Giving Names Location and Description of Streets Avenues Drives Boulevards Ways Courts and Places in the Boundary City Lines Between Berkeley Oakland and Alameda Including the Cities of Oakland Emeryv](#)

[ACTA Diurna](#)

[Die Transvaalsphinx Bilder Aus Dem Sudafrikanischen Leben](#)

[Tratado de la Pintura El](#)

[Du Peuple Etude Sociale](#)

[Die Schwanke Und Schnurren](#)

[Meline Ou Memoires Du Chevalier de Moncy Vol 5](#)

[Lecons de Pharmacodynamie Et de Matiere Medicale Troisieme Serie Antipyretiques Et Antithermiques-Analgesiques \(Quinquinas Et Leurs Alcaloides\)](#)

[A Ride to India Across Persia and Baluchistan](#)

[Geschichten Aus Alt-Japan Vol 2](#)

[Sons of Eli](#)

[Thesaurus of English Words and Phrases Vol 1](#)

[Chirurgische Diagnostik Fur Praktische AErzte Und Studirende](#)

[The Patriarchal Age or the Story of Joseph Originally Prepared for the Pupils in the Primary Department of the Girard College for Orphans and Now Published for the Use of Other Young Persons](#)

[Unter Dem Freiheitsbaum](#)

---